

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**WT/ACC/SPEC/807/3/Add.1**

26 de febrero de 2002

(02-0962)

**Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de la  
ex República Yugoslava de Macedonia**

Original: inglés

## **ADHESIÓN DE LA EX REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA**

### Ayuda interna y subvenciones a la exportación en la agricultura

#### Addendum

A efectos de la adhesión de la ex República Yugoslava de Macedonia a la OMC, el Gobierno ha presentado las siguientes respuestas a las preguntas formuladas por los miembros del Grupo de Trabajo con referencia al documento WT/ACC/SPEC/807/3, con el ruego de que se distribuya a los miembros del Grupo de Trabajo.

#### General

##### Pregunta 1

**Macedonia ha expresado todos los valores en euros. Los países en proceso de adhesión suelen realizar estos cálculos a partir de datos expresados en su moneda local. ¿Por qué no se utilizó la moneda nacional de Macedonia?**

##### Respuesta

Todos los valores que figuran en el documento WT/ACC/SPEC/807/3 se expresan en euros, porque el euro es una moneda estable. Macedonia también utiliza esta moneda para indicar la cuantía de los derechos específicos en su Arancel Aduanero y en su oferta sobre mercancías.

##### Pregunta 2

**Sírvanse indicar los tipos de cambio utilizados para convertir estos valores a euros.**

Para la conversión de los dinares en euros y en dólares de los Estados Unidos en el documento WT/ACC/SPEC/807/3, Macedonia aplicó los tipos de cambio anuales medios establecidos por el Banco Nacional de la República de Macedonia. Los tipos para cada año fueron los siguientes:

<b>Año</b>	<b>Tipo de cambio anual medio Mden/1 US\$</b>	<b>Tipo de cambio anual medio Mden/1 euro</b>
1994	43,2351	50,3930
1995	38,0354	49,1517
1996	39,9941	50,0768
1997	49,8299	56,1979
1998	54,4507	61,0652
1999	56,8964	60,6164

**Pregunta 3**

**Para garantizar la plena transparencia, sírvanse documentar lo más detalladamente posible las fuentes de los datos que figuran en los cuadros justificantes (por ejemplo, título específico del documento, cuadro del que se obtienen los datos, número de página).**

**Respuesta**

Todas las fuentes de los datos se enumeran en el Apéndice 1 del documento WT/ACC/SPEC/807/3/Rev.1.

**Pregunta 4**

**Agradecemos a Macedonia que haya presentado los datos correspondientes a los años 1993-1999. No obstante, en el documento WT/ACC/4 se indica que los países solicitantes deben utilizar el período trienal más reciente para realizar los cálculos.**

**Dado que los datos de 1999 parecen ser definitivos, sírvanse presentar en su próxima comunicación los datos correspondientes a 1997-1999.**

**Respuesta**

Macedonia presentó datos relativos a la ayuda interna y las subvenciones a la exportación correspondientes al período 1993-1999 para ofrecer al Grupo de Trabajo un panorama más claro de la estructura de la ayuda agropecuaria durante un período más largo.

La agricultura es uno de los sectores más importantes de la economía macedonia y garantiza la existencia de aproximadamente el 41 por ciento de la población.

Desgraciadamente, en las negociaciones mantenidas con el Banco Mundial en relación con los préstamos para ajuste estructural en 1996, se exigió a Macedonia reducir significativamente, o incluso eliminar por completo, algunos tipos de ayuda. En consecuencia, la producción de determinados productos agropecuarios se ha eliminado prácticamente, mientras que con respecto a otros productos la ayuda actual no es suficiente para alcanzar los resultados previstos por la política macroeconómica del país.

Macedonia ya realizó importantes reducciones de su ayuda interna en 1996. Considerar el período de 1997-1999 como período de base para determinar los compromisos de reducción, de conformidad con las disposiciones del Acuerdo sobre la Agricultura, supondría una reducción aún mayor del nivel de la ayuda interna de Macedonia y tendría efectos devastadores sobre la situación económica de la agricultura.

Por tanto, Macedonia sigue solicitando que se considere la ayuda prestada entre 1994 y 1996 como el nivel de base al que se aplicarán los compromisos de reducción.

#### **Pregunta 5**

**¿Agrupará Macedonia los datos correspondientes a los tres años en todos los cuadros? (Es decir, por ejemplo, que en vez de preparar tres cuadros justificantes DS.1 (DS.4, etc.) distintos, Macedonia prepararía un cuadro justificante DS.1 (DS.4, etc.) en el que figuren los datos correspondientes a cada uno de los tres años, más el valor medio de esos tres años, según corresponda.)**

#### **Respuesta**

Los cuadros justificantes refundidos correspondientes a 1994-1996 y 1997-1999 se incluyen en la revisión del documento WT/ACC/SPEC/807/3 (WT/ACC/SPEC/807/3/Rev.1).

#### **Cuadro justificante DS.1 ("Compartimento verde")**

#### **Pregunta 6**

**En la categoría "Servicios generales" Macedonia incluye la construcción de la infraestructura de riego. Sírvanse confirmar que los gastos excluyen las subvenciones a las instalaciones terminales a nivel de explotación agrícola (distintas de las redes de servicios públicos de disponibilidad general) y que tampoco se incluyen subvenciones a los insumos o a los costes de explotación, o tarifas de usuarios preferenciales.**

#### **Respuesta**

El programa "Construcción de infraestructura de riego" comprende la ayuda financiera a los organismos de gestión de los recursos hídricos para que establezcan y mantengan una red de suministro de agua de disponibilidad general. Los fondos proceden del Programa de Incentivos para el Desarrollo Agropecuario, financiado con fondos públicos (los números correspondientes de la Gaceta Oficial se enumeran en el Apéndice 1 del documento WT/ACC/SPEC/807/3/Rev.1). Estas medidas no incluyen disposiciones para las instalaciones terminales a nivel de explotación agrícola, subvenciones a los insumos o a los costes de explotación, ni tarifas de usuarios preferenciales.

El programa se ajusta a los criterios establecidos en el párrafo 2 g) del Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura.

Véase el cuadro DS.1 revisado del documento WT/ACC/SPEC/807/3/Rev.1.

#### **Pregunta 7**

**¿Incluye el programa "Protección contra los daños del granizo", recogido en la categoría de "Servicios generales", pagos directos a los productores? En ese caso, no sería compatible con los criterios enumerados en el párrafo 2 del Anexo 2, que indica claramente que las medidas correspondientes a esta categoría no implicarán pagos directos a los productores o a las empresas de transformación. Es posible que este programa se ajuste a los criterios del párrafo 8 del Anexo 2, que abarca los pagos en concepto de socorro en casos de desastres naturales. Sírvanse presentar más información sobre el funcionamiento de este programa y sobre cómo cumple específicamente los criterios del Anexo 2.**

Respuesta

En el programa "Protección contra los daños del granizo" no se incluyen pagos directos a los productores. En virtud de este programa, los fondos se utilizan para la dispersión de las nubes que conllevan una amenaza de tormentas de granizo. Los fondos se asignan a la compra de cohetes antigranizo, el mantenimiento constante de las estaciones antigranizo, la compra de herramientas y utensilios y la compra de equipo. La Oficina Meteorológica de la República de Macedonia es el organismo que utiliza los fondos.

El programa se ajusta a los criterios establecidos en el párrafo 2 g) del Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura.

Véase el cuadro DS.1 revisado del documento WT/ACC/SPEC/807/3/Rev.1.

**Pregunta 8**

**¿Cómo funciona el programa "Protección contra el granizo para prevenir daños a la producción agrícola" y cómo se ajusta a los criterios específicos del Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura correspondientes a "Servicios generales"?**

Respuesta

Véase la respuesta a la pregunta 7 y el cuadro DS.1 revisado.

**Pregunta 9**

**Sírvanse explicar cómo funciona el programa "Fondos para cultivar praderas artificiales destinadas a la producción de semilla de esparceta", y cómo se ajusta a los criterios de exención del Anexo 2.**

Respuesta

La producción de semillas para el cultivo de forraje está controlada por una Comisión autorizada del Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Gestión de los Recursos Hídricos. La aplicación de esta medida se lleva a cabo mediante un contrato de financiación y aplicación del Programa de Fomento del Desarrollo Agrícola concertado entre el Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Gestión de los Recursos Hídricos y las empresas productoras de semillas de calidad, de conformidad con la Ley de Semillas y de Materiales de Siembra y Cultivo. El establecimiento de la producción y la realización de experimentos demostrativos corresponden al Organismo de Fomento del Desarrollo Agrícola o se llevan a cabo bajo su supervisión. Este programa se rige por un acuerdo concluido entre el Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Gestión de los Recursos Hídricos y el Organismo, y por una Decisión del Ministerio sobre la financiación.

El Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Gestión de los Recursos Hídricos pone a disposición fondos para la compra de semillas, previa solicitud de los productores participantes en el programa por conducto de los Centros de Fomento de las Explotaciones Agrarias Individuales.

Los Centros de Fomento de las Explotaciones Agrarias Individuales distribuyen los fondos a los agricultores mediante un procedimiento de licitación pública. En cooperación con la Facultad de Agricultura, los Centros asesoran sobre las mezclas de los distintos tipos de forraje y su empaquetado en unidades para la plantación de un dkm, sobre la preparación de las tierras y sobre el uso racional del potencial de la tierra.

Los fondos se distribuyen en virtud del Programa de Incentivos para el Desarrollo Agropecuario, financiado con fondos públicos. Esta medida se ajusta a los criterios establecidos en el párrafo 2 f) del Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura.

Véase el cuadro DS.1 revisado del documento WT/ACC/SPEC/807/3/Rev.1.

#### **Pregunta 10**

**Observamos que a principios de 1998 Macedonia incluyó un programa de ayuda a la "Introducción de tecnología moderna para la producción de semillas de tabaco de calidad" en la categoría "Servicios generales". Sírvanse explicar el funcionamiento de este programa y cómo se ajusta a los criterios del Anexo 2.**

#### **Respuesta**

Las instituciones científicas autorizadas, como el Instituto del Tabaco, reciben fondos para la introducción de programas con los siguientes objetivos:

- observar la reacción de las variedades orientales reconocidas existentes, así como de las nuevas marcas de tabaco probadas en condiciones de riego y de sequía en las regiones productoras de tabaco y en otras zonas, con el fin de producir semillas de tabaco de calidad;
- realizar investigaciones para proteger el tabaco de enfermedades, plagas y malas hierbas;
- establecer un laboratorio de investigación *in vitro* y definir el ámbito de las actividades de investigación.

Una parte de los fondos se abona al iniciar el proyecto y el resto tras la finalización del informe anual definitivo.

Las tres medidas enumeradas *supra* se ajustan a los criterios de los párrafos 2 d), 2 b) y 2 a) del Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura, respectivamente.

#### **Pregunta 11**

**Dentro de la categoría "Constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria", Macedonia incluye un programa de compra de mercancías para las Reservas de Existencias. Sírvanse confirmar que la compra y distribución de estas mercancías se realizan a los precios del mercado, como prevé el párrafo 3 del Anexo 2.**

#### **Respuesta**

Sí, las mercancías de las Reservas de Existencias se compran y venden a los precios del mercado.

#### **Pregunta 12**

**¿Cómo funciona el programa "Suministro de productos para las Reservas de Existencias" y cómo se ajusta a los criterios específicos del Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura con respecto a la "Constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria"?**

Respuesta

El mantenimiento de las reservas de existencias con fines de seguridad alimentaria (establecimiento, renovación, uso y acuerdos territoriales, así como construcción y mantenimiento de almacenes) se lleva a cabo de conformidad con el Programa sobre Reservas de Existencias elaborado de conformidad con el artículo 8 de la Ley de existencias de seguridad (Gaceta Oficial N<sup>os</sup> 47/87 y 13/93).

En virtud del artículo 7 de dicha Ley, el organismo gubernamental responsable de administrar y utilizar las Reservas de Existencias es la Oficina de Reservas de Existencias.

La acumulación y disposición de mercancías para las reservas se lleva a cabo a los precios del mercado y de manera transparente, de conformidad con los procedimientos de licitación establecidos en la Ley de Contratación Pública. Las ofertas en que se describen las mercancías, las cantidades y los términos de la venta se publican en los medios de comunicación.

**Pregunta 13**

**Macedonia incluye varios programas en la categoría de asistencia regional a los agricultores de zonas clasificadas oficialmente como desfavorecidas: 1) Fondos para proyectos de infraestructura destinada a explotaciones ganaderas; 2) Ayudas para el pago de las contribuciones de seguridad social (pensiones y sanidad) de los agricultores; 3) Ayudas para los tipos de interés de los créditos concedidos a los agricultores. Sírvanse facilitar más información sobre el funcionamiento de estos programas y sobre cómo se ajustan a los criterios del párrafo 13 del Anexo 2, concretamente, a la prescripción establecida en el párrafo 13 b) de que la cuantía de estos pagos en un año dado no estará relacionada con, ni se basará en, el tipo o el volumen de la producción emprendida por el productor en cualquier año posterior al período de base, excepto si se trata de reducir esa producción.**

Respuesta

La Ley de fomento de regiones subdesarrolladas (Gaceta Oficial N<sup>o</sup> 2/94) reconoce tres tipos de regiones desfavorecidas:

- regiones económicamente subdesarrolladas, donde la tasa de empleo y la renta per cápita es inferior al 75 por ciento de la media del país;
- regiones montañosas; y
- regiones fronterizas.

Las regiones desfavorecidas en 1994-1998 y 1999-2003 se establecieron en las Decisiones del Gobierno para la determinación de las regiones económicamente subdesarrolladas para 1994-1998 y para 1999-2003, publicadas en la Gaceta Oficial N<sup>o</sup> 16/94 y N<sup>o</sup> 47/99, respectivamente.

Macedonia aplica las siguientes medidas de ayuda a las regiones desfavorecidas:

- Ayudas para el pago de las contribuciones de seguridad social (pensiones y sanidad) de los agricultores.
- Fondos para proyectos de infraestructura destinada a explotaciones ganaderas.
- Ayudas para los tipos de interés de los créditos concedidos a los agricultores.

Estas medidas se aplican a través de la Administración para el Fomento de Regiones Subdesarrolladas (actualmente Oficina de Regiones Económicamente Subdesarrolladas). La ayuda concedida está en general a disposición de todos los productores dentro de una región concreta y no está relacionada con, ni basada en, el tipo o el volumen de la producción.

#### Funcionamiento de los programas

- 1) Las Ayudas para el pago de las contribuciones de seguridad social (pensiones y sanidad) se conceden a los agricultores que han vivido y trabajado ininterrumpidamente durante cinco años en regiones montañosas o fronterizas, o en regiones económicamente subdesarrolladas cuyo nivel de migración es superior a la media; o aquellos que disponen de un estatuto de retornados y son mayores de 50 años (en el caso de los hombres), y mayores de 48 años (en el caso de las mujeres), excepto las personas que tienen dicho estatuto y pueden hacerlo valer independientemente de su edad durante el período en que residen en dichas regiones, o si son agricultores y la agricultura es su único medio de vida.

Se concede este estatuto a toda persona que decida vivir en una zona montañosa o fronteriza después de haber vivido durante, al menos, 10 años en una ciudad.

La Oficina de Regiones Económicamente Subdesarrolladas también sufraga los gastos de seguro médico de los miembros desempleados de la familia del beneficiario principal.

- 2) Los Fondos para proyectos de infraestructura destinada a explotaciones ganaderas se conceden para la construcción y mejora de carreteras, suministro eléctrico y suministro de agua y abrevaderos para las explotaciones de ganado ovino, caprino y bovino. La financiación otorgada por la Oficina equivale, como máximo, al 80 por ciento del valor de la inversión para los proyectos en las regiones montañosas o fronterizas o al 60 por ciento del valor de la inversión para los proyectos en las regiones económicamente subdesarrolladas.

Procedimiento. Las personas físicas y jurídicas interesadas deben presentar una solicitud (en un formulario preestablecido) a la Oficina. Las solicitudes deben ir acompañadas de otros documentos (proyecto de inversión, propuesta financiera, garantía de fondos para el resto de la financiación, licencias y aprobaciones de los distintos organismos autorizados, etc.). La Oficina examina la solicitud y publica la Decisión correspondiente con arreglo a la cual los fondos se transfieren a la cuenta del inversor o, previo consentimiento de éste, a las cuentas de los contratistas, proveedores de equipo, etc.

- 3) Las Ayudas para los tipos de interés de los créditos concedidos a los agricultores se otorgan con los siguientes objetivos:

- construcción de nueva capacidad;
- reconstrucción de la capacidad de producción existente;
- conversión de las grandes instalaciones manufactureras, agrícolas o artesanales o servicios de equipo pequeños o medianos.

Para la aplicación de esta medida también se toma en consideración que el proyecto:

- contribuya a aumentar las exportaciones y mejore la balanza de pagos del país;
- aumente la tasa de empleo en sectores emergentes de la economía;

- contribuya a una mejor utilización de las materias primas nacionales y los recursos naturales, así como a un mayor nivel de elaboración;
- mejore el equilibrio ecológico.

La participación de la Oficina depende del estatuto de la zona donde se realiza el programa y se aplican los siguientes tipos:

- 80 por ciento del tipo de interés para las inversiones en las zonas montañosas y fronterizas;
- 50 por ciento del tipo de interés para las inversiones en las regiones económicamente subdesarrolladas.

La ayuda se limita a los préstamos por un máximo del 80 por ciento del valor total del proyecto, que no superen los 300.000 marcos alemanes (aproximadamente 150.000 euros). Puede aprobarse el reembolso de intereses correspondientes a préstamos de mayor importe si la Oficina y el banco acreedor realizan una evaluación positiva. Los fondos se transfieren al banco el día en que la obligación de pago se hace efectiva. Para los préstamos extranjeros no concedidos a través de un banco nacional, el reembolso de los intereses se transfiere directamente al beneficiario del préstamo en su equivalente en dinares, de acuerdo con el tipo de cambio establecido por el Banco Nacional de Macedonia el día en que la obligación se hace efectiva. La Oficina no aprueba el reembolso de intereses en mora.

Procedimiento. La solicitud de reembolso debe presentarse a la Oficina en un formulario preestablecido junto con el programa de inversión y el original del contrato de préstamo. Previa presentación de la documentación completa y cumplimiento de los requisitos, la Oficina decide la aprobación de los fondos. Éstos se transfieren al banco en el momento en que se acredite el importe de los intereses y su vencimiento.

#### **Pregunta 14**

**Queremos señalar que la ayuda por los pagos de seguridad social puede no tener cabida en los cuadros de ayuda interna de Macedonia y recomendamos que se debata este asunto en la reunión plurilateral.**

#### **Respuesta**

Macedonia está de acuerdo en debatir esta cuestión en la próxima reunión plurilateral.

#### **Pregunta 15**

**¿Concede Macedonia exenciones tributarias dentro de la categoría de "Asistencia regional"? Vemos en los documentos del Grupo de Trabajo que Macedonia explicó que a los agricultores de las regiones subdesarrolladas determinadas por el Gobierno se les conceden exenciones tributarias. En tal caso, éstas deberían eliminarse del cuadro, puesto que las exenciones tributarias no se incluyen en los cuadros de ayuda interna.**

No, las exenciones tributarias no se conceden en el marco de los programas de asistencia regional.



**Cuadro justificante DS.4 (cálculo de la MGA)**

**Pregunta 16**

**Sírvanse indicar el valor total de la producción de cada mercancía enumerada en el cuadro justificante DS.4, incluidas aquéllas para las que se solicita el nivel *de minimis* (terneras de cría, corderos y leche).**

**Respuesta**

En el Apéndice 2 del documento WT/ACC/SPEC/807/3/Rev.1 se incluye un cuadro que contiene los valores de producción de todos los productos enumerados en los cuadros justificantes, así como los valores de la producción agropecuaria total para cada año.

**Pregunta 17**

**Toda la ayuda descrita en los cuadros justificantes DS.5-DS.9 debe recogerse en el cuadro justificante DS.4, incluida la ayuda *de minimis* (que se consignará como un valor cero en la última columna).**

**Respuesta**

Así se ha organizado la información en la revisión del documento WT/ACC/SPEC/807/3 (WT/ACC/SPEC/807/3/Rev.1).

**Pregunta 18**

**Sírvanse indicar los valores de la producción para los que se solicitan las exenciones *de minimis*. ¿Qué porcentaje aplica Macedonia (5 por ciento o 10 por ciento)?**

**Respuesta**

Macedonia aplica el 5 por ciento para las exenciones *de minimis* (párrafo 4 a) del artículo 6 del Acuerdo sobre la Agricultura).

Los valores de la producción se recogen en el Apéndice 2 del documento WT/ACC/SPEC/807/3/Rev.1.

**Pregunta 19**

**La alfalfa no figura en el cuadro justificante DS.4 para 1996. Probablemente Macedonia considera que es un caso de exención *de minimis*, pero aun así desearíamos que se incluyese.**

**Respuesta**

Efectivamente, la alfalfa no se incluyó en el cuadro justificante DS.4 porque la ayuda concedida se ajusta a los criterios *de minimis*. No obstante, Macedonia la ha incluido en el cuadro justificante DS.4 revisado.

**Cuadro justificante DS.5 (sostenimiento de los precios del mercado)**

**Pregunta 20**

**Sírvanse presentar más información sobre los tipos de medidas que figuran en este cuadro (y sus fundamentos jurídicos).**

**Respuesta**

La base jurídica para la aplicación de precios de protección es el artículo 24 de la Ley de Comercio (Gaceta Oficial N<sup>os</sup> 23/95, 30/95, 43/95, 23/99 y 43/99).

**Pregunta 21**

**¿Cómo funciona esta medida?**

**Respuesta**

Los precios de protección se aplican a los productos agropecuarios primarios. Al establecer precios de protección, el Gobierno garantiza a los agricultores que, si las cantidades producidas no se venden a los precios del mercado, éstas se comprarán a los precios de protección. Los precios de protección se administran para alcanzar los siguientes objetivos: motivar a los productores, incrementar la cantidad de producción y, así, disminuir la dependencia de Macedonia de las importaciones de dichos productos.

**Pregunta 22**

**¿Cómo se obtuvieron los datos utilizados para estos cálculos? Suponemos que Macedonia ha utilizado los precios FOB de exportación medios para las mercancías de las que es exportador neto, y los precios CIF de importación medios para los productos de los que es importador neto. ¿Es esto correcto? ¿Cuál es la fuente de estos datos?**

**Respuesta**

Sí, los precios FOB de exportación se utilizaron para las mercancías de las que Macedonia es exportador neto y se utilizaron los precios CIF para las mercancías de las que Macedonia es importador neto.

Los precios de referencia externos se calcularon basándose en las cantidades y valores de importación de determinados productos obtenidos de la Oficina de Estadística de Macedonia.

**Pregunta 23**

**Sírvanse confirmar que el volumen utilizado para la "Producción con derecho a ayuda" representa toda la producción con derecho a recibir el precio administrado aplicado. Por ejemplo, si el programa de sostenimiento de los precios del mercado de Macedonia se aplica a toda la producción (es decir, toda la producción con derecho a recibir el precio administrado aplicado), Macedonia utilizará la producción total como producción con derecho a ayuda.**

Respuesta

Macedonia confirma que el volumen utilizado para la "Producción con derecho a ayuda" representa toda la producción con derecho a recibir el precio administrado aplicado. Se utiliza el total de la producción en tanto que "producción con derecho a ayuda" para todas las mercancías que se benefician de precios de protección. La única excepción es el tabaco en rama, respecto del cual se toma en cuenta el 90 por ciento del total de la producción, y el precio administrado se refiere únicamente a las variedades orientales de tabaco de hoja pequeña (Prilep, Jaka y Dzebel), que equivalen al 90 por ciento del total de la producción de tabaco en Macedonia.

Pregunta 24

**¿Qué cambios de política explican que se hagan o no cálculos del sostenimiento de los precios del mercado para productos concretos en función del año?**

Respuesta

La variabilidad de los cálculos de sostenimiento de los precios del mercado en distintos años resulta de la aplicación en Macedonia de los principios del mercado. De hecho, esto significa que la política agropecuaria tiene por objetivo la participación en las condiciones del mercado de los productores individuales en los mercados nacionales y extranjeros.

Cuadro justificante DS.6Pregunta 25

**¿Qué significa "Prima por la cantidad vendida para ulterior elaboración"?**

Respuesta

La Prima por la cantidad vendida para ulterior elaboración es una medida en base a la cual se pagan determinadas cantidades a los productores de determinados productos que han vendido su producción a las empresas de elaboración. El pago de las primas se hace en virtud de la Decisión para el Pago de Primas por Determinados Productos Agropecuarios adoptada por el Gobierno de Macedonia cada año.

El objetivo de esta medida es estimular el incremento de la producción y alcanzar una mejor calidad de determinados productos agropecuarios cuya producción es insuficiente en Macedonia y, así, producir materias primas para las empresas de elaboración del país.

Pregunta 26

**En 1996 los pagos directos totales para la remolacha azucarera y el maíz fueron exactamente iguales (479.261,94 euros), ¿se trata de un error de consignación en el informe?**

Respuesta

No, no se trata de un error. Las cantidades pagadas en concepto de primas al maíz y a la remolacha azucarera en 1996 fueron idénticas.

**Cuadro justificante ES.1**

**Pregunta 27**

**Observamos que desde 1999 Macedonia no ha concedido ninguna subvención a la exportación. Sírvanse confirmar que en el momento de su adhesión Macedonia consolidará las subvenciones a la exportación a nivel cero.**

**Respuesta**

Macedonia concedió subvenciones a la exportación para la carne de cordero en 2001.

---